

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрэянь обкомонтъ ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

ИЮЛЕНЬ
6 чи,
1937 ие
№ 76 (750)
ЛКСМ: 7-це ие
чинь ютазь

„СССР-нь Верховной Советс Кочкамотнеде Положениядонтъ“, СССР-нь VII-це Созывень ЦИК-нь IV Сессиянтъ Тердемань Шкадонтъ ды Чинь Порядоконтъ

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Президиумонтъ Путовксозо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь президиумось путы:

1. Шнаме „Советской Социалистической Республикатнень Союзонь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“ проектэнь, конань максызе СССР-нь ЦИК-нь Президиумонтъ Комиссиясь ды максоме сонзэ СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь сессиянтень ванномас.

2. Тердеме 1937 иень июлень 7-це чистэ Москов ошсо СССР-нь VII-це созывень Центральной Исполнительной Комитетэнь IV-це сессиянтъ.

3. Кемекстаме сессиянтъ чинь истямо порядок:
„Советской Социалистической Республикатнень Союзонь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“ проектэсь.

Докладчикесь Я. А. Яковлев ялгась.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Председателесь

М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь Секретаресь

И. АКУЛОВ.

Москов, Кремля, 1937 иень июлень 1 чи.

СССР-нь Верховной Советс Кочкамотнеде Положениясь

Проект, конань СССР-нь ЦИК-нь Президиумось шнызе СССР-нь ЦИК-нь IV-це сессиянтень ванномас максоманть кис.

I ГЛАВА

КОЧКАМОНЬ СИСТЕМАСЬ

1 статья. СССР-нь Конституциянь 134-це статьянтъ основаниязо коряс СССР-нь Верховной Советс депутаттнень кочкамотнень ютавтть кочкиятне всеобщей, равной ды прямой избирательной праванть коряс тайной голосованианть пингстэ.

2 статья. СССР-нь Конституциянь 135-це статьянтъ основаниязо коряс депутаттнень кочкамотне аштить всеобщейкс: СССР-нь весе граждانتнень, конатненень топодсть 18 иеть, сеньлангс апок ваном, кодамо расовой ды национальной принадлежностест, вероисповеданияст, образовательной цензэст, оседлостест, социальной происхожденияст, имущественной положенианть ды ютась шкань деятельностьст, ули праваст примасе участия депутаттнень кочкамотне ды улемс кочкамотне СССР-нь Верховной Советс, умалишеннойтнеде ды сетнеде башка, конатнень судось

судинзе кочкамотне праваст саема марто.

3 статья. СССР-нь Конституциянь 136-це статьянтъ основаниязо коряс депутаттнень кочкамотне аштить равнойкс эрва гражданианть ули вейке вайгелезэ; весе граждантне примить участия кочкамотнесэ вейкетъ основаниясо.

4 статья. СССР-нь Конституциянь 137-це статьянтъ основаниязо коряс аватнень ули праваст кочкамс ды улемс кочкамотне вейкетъста централнень марто.

5 статья. СССР-нь Конституциянь 138-це статьянтъ основаниязо коряс, граждантнень, конат аштить Якстере Армиянь рядтнэсэ, ули праваст кочкамс ды улемс кочкамотне вейкетъста весе граждантнень марто.

6 статья. СССР-нь Конституциянь 141-це статьянтъ основаниязо коряс кочкамсто кандидаттне аравтневить кочкамотне округтнень эзга.

II ГЛАВА

КОЧКИЦЯНЬ СПИСКАТНЕ

7 статья. Кочкицянь спискатнень теить оштнэсэ ошонь трудиянь депутаттнень Советэсь, районной явовома марто оштнэсэ жо—районной Советэсь; велень таркатнесэ—велень (станицань, деревнянь, хуторонь, кишлаконь, аулонь) трудиянь депутаттнень Советэсь.

8 статья. Кочкицянь спискатнес сермадовить весе граждантне, конатнень ули кочкамотне праваст ды конат эрить (свал эли шкас) списоконь сермадома шкантень те Советэнтъ территориянзо лангсо, конатнень кочкамотне чинтень топодсть 18 иест.

9 статья. Кочкицянь спискатнес а сермадовить ломантне, конатне лишеноить кочкамотне праватнесэ судебной приговоронь коряс весе шканть перть, конань аравтызе судебной приговорось кочкамотне праватнень саемадо, истя жо ломантне, конат законсонть аравтозь порядоксонть признаннойть умалишеннойкс.

10 статья. Кочкицянь спискатне тейневить кочкамотне эрва участ-

канть эзга алфавитной порядкосо, кочкицянтъ фамилиянзо, лемензэ, тетя лемензэ, иензэ ды эрямонь тарканзо невтеманть марто ды сынст подписывають трудиянь депутаттнень Советэнтъ председателесь ды секретаресь.

11 статья. Кочкицянтнень эйстэ кияк не может улеме сермадозь кочкамотне вейке спискадо ламос.

12 статья. Кочкицянь спискатнень, конат (кочкицянтне) аштить воинской частьтнесэ ды войсковой соединениятнесэ, теи командованиясь командирэнтъ ды военной комиссароить подписист марто. Весе лият военнотружашейтнень кочкицянь спискатнес сермадыть эрямо таркасост трудиянь депутаттнень соответствующей Советтнэ.

13 статья. Кочкамотнень самс 30 чиде икеле трудиянь депутаттнень Советэсь педявтсынзе весенень иеемга кочкицянь спискатнень эли максы кочкицянтнень возможность ванномс неть спискатнень Советэнтъ помещениасонзо.

14 статья. Кочкицянь списканть подлинникезэ ванстови соответственна трудиянь депутаттнень Советэнтъ ды войсковой частьтэнтъ эли войсковой соединениясонть.

15 статья. Бути кочкицянь списканть опубликовамонть ды кочкамотне чинть ютксо шкастонть полавтсы эрямонь эсь тарканзо, трудиянь депутаттнень соответствующей Советэсь максытензэ форманть коряс, конань аравтызе центральной избирательной комиссиясь, „голосованиань правас удостоверения“ ды тешксты кочкицянь списканть „выбыл“; эрямонь од таркансонть—эрва шкань эли шкас—кочкицянтъ личностень удостоверениянтъ, истя жо „голосованиань правас удостоверениянтъ“ невтемадо мейле сермадсызь кочкицянь спискантень.

16 статья. Кочкицянь спискансонть аволь правильностэнтъ (спискатнес а сермадомась, спискатнесэ тардамось, фамилиянтъ, лементъ, тетя лементъ аволь видестэ сермадомась, спискатнес аволь видестэ сермадомаст ломантнень, конатнень саезь кочкамотне праваст) яволявксось максови трудиянь де-

путаттнень Советэнтень, кона публиковинзе спискатнень.

17 статья. Трудиянь депутаттнень Советэнтъ исполнительной комитетэсь обязан ванномс кочкицянь спискансонть эрва аволь правильностэнтъ эрва яволявксонть колмо чинь шкас.

18 статья. Кочкицянь спискансонть аволь правильностэнтъ яволявксонть ванномасдо мейле трудиянь депутаттнень Советэнтъ исполнительной комитетэсь обязан эли теемс эрявикс витевкст кочкицянь спискантень, эли максомс яволявтыцянтень сермадозь справка сонзэ яволявксонть отказомонь мотивтнеде; бути а согласи трудиянтнень депутаттнень Советэнтъ решениянзо марто яволявтыцясь может максомо пеняцямом народной судс.

19 статья. Народной судос колмо чинь ютамс обязан судебной открытой заседаниясо яволявтыцянтъ ды Советэнтъ представителень тердезь ванномс спискансонть аволь правильностэнтъ лангс яволявксонть ды эсь решениянзо сеск евамс, кода яволявтыцянтень, истя Советэнтеньгак. Народной судонтъ решениязо окончательной.

III ГЛАВА

СОЮЗОНЬ СОВЕТС ДЫ НАЦИОНАЛЬНОСТЬТНЕНЬ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕНЬ КУВАЛТ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГТНЭ

20 статья. СССР-нь Конституциянь 34-це статьянтъ основаниязо коряс Союзонь Советэнтъ кочкить СССР-нь граждантне кочкамотне округтнень эзга.

21 статья. Союзонь Советс кочкамотнень кувалт кочкамотне округось теви принципень коряс: округонть лангс—300.000 эрицят. Союзонь Советс кочкамотнень эзга кочкамотне эрва округось кучи вейке депутат.

22 статья. СССР-нь Конституциянь 35-це статьянтъ основаниязо коряс Национальностэнтнень Советэнтъ кочкить СССР-нь граждантне кочкамотне округтнень эзга. Национальностэнтнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамотне округось теви принципень коряс: 25 округт союзной эрва республиканть эзга, 11 округт автономной эрва республиканть эзга, 5

округт автономной эрва областэнтъ эзга ды кочкамотне 1 округт национальной эрва округсонть. Национальностэнтнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамотне эрва округось кучи вейке депутат.

23 статья. Союзонь Советс ды Национальностэнтнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамотне округтнень теи СССР-нь Верховной Советэнтъ Президиумось.

24 статья. Союзонь Советс ды Национальностэнтнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамотне округтнень списканть публикови СССР-нь Верховной Советэнтъ Президиумось ве шкасто кочкамотне чинть аравтоманзо марто.

(Поладксозо 2-це страницасо).

СССР-НЬ ВЕРХОВОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(ПОЛАДКСОЗ)

IV ГЛАВА

КОЧКАМОНЬ УЧАСТКАТ

25 статья. Кочкамонь бюллетень примамонть ды вайгельтень ловоманть туртов оштинь ды районтинь территорияст, конат совить кочкамонь округтнэс, яови кочкамонь участкатнэс, общеть Союзонь Советс ды Национальностытнень Советс кочкамонть туртов.

26 статья. Кочкамонь участкатнень оштинэс теить ошонь трудиянь депутаттнень Советтнэ, районной явовома марто оштинэс—районной трудиянь депутаттнень Советтнэ; велень таркатнэс—районной трудиянь депутаттнень Советтнэ.

27 статья. Кочкамонь участкатнень теемаст ютавтови кочкамотнеде икеле 45 чиде аволь седе позда.

28 статья. Вельсоветень территориясь, косо лововить кавто тышцадо аволь седе ламо эрицят, ашти, прок правила, кочкамонь вейке участкас; эрва станицасонть, деревнясонть, кишлаксонть, аулсонть, косо лововить 500-сто, но 2000 аволь седе ламо эрицят, организовави кочкамонь башка участка.

29 статья. Васоло аштица пеле ве енксонь ды чи лисема енксонь районтнэс, косо преобладают виш-

ка поселениятне, можна организовамс кочкамонь участкат, косо улест населениянь 100 ломанде аволь седе аламо.

30 статья. Оштинэ, промышленной пункттнэ, истя жо велетне ды вельсоветтнень территориясь, косо лововить 2000 эрицядо ламо, яовить кочкамонь участкас населениянь 1500—2500 ломаньс кочкамонь вейке участка расчесто.

31 статья. Военской частытне ды войсковой соединениятне теить кочкамонь башка участка, косо улест 50 аволь седе аламо ды 1500 аволь седе ламо кочкицят, конат совить частенть эли войсковой соединениятнэ аштема таркасо кочкамонь округс.

32 статья. Суднатне, косо лововить 50-де аволь седе аламо кочкицят, конат кочкамонь читнестэ улить ведь лангсо укшно-масо, могут теемс кочкамонь башка участка, конат совить суднанть припискань тарканзо коряс кочкамонь округс.

33 статья. Больництнэс, шачтамо кудотнэс, санаториятнэс, инвалидтнэс кудотнэс, косо лововить 50 кочкицядо аволь седе аламо, теевить кочкамонь башка участка.

V ГЛАВА

КОЧКАМОНЬ КОМИССИЯТ

34 статья. СССР-нь Верховной Советс кочкамотнень коряс кочкамонь центральной комиссиясь теевить общественной организациятнень ды трудиянь обществатнень представительстэ эйстэ ды кемекстасы СССР-нь Верховной Советэнъ Президиумось кочкамонь чинть публикаванзо марто вейке шкасто.

35 статья. Кочкамонь центральной комиссиясь теевить председателенть, председателенть полавтыцянт, секретаренть ды 12 члентнэнь составсо.

36 статья. Кочкамонь центральной комиссиясь:

а) ванны СССР-нь весе территориясовть кочкамотнень модемстэ „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянт“ педепев топавтоманзо мельга;

б) ванны кочкамонь комиссиятнень аволь виде действияст лангс пеняцямотнень ды пеняцямотнень коряс теи окончательной решениянт;

в) аравтни кочкамонь ячиктнэнь образец, „голосовамо права лангс удостоверениянт“ форманть, кочкамонь бюллетеньтнень ды сынт туртов конвертнэнь форманть ды цветянт, кочкицянь спискань форманть, вайгельтнень ловомаст коряс протоколтнэнь форманть, кочкамотнень удостоверениянт форманть;

г) регистрирови СССР-нь Верховной советс кочказь депутаттнэнь;

д) Союзонь Советэнть ды Национальностытнень Советэнть мандатной комиссиятнень максы кочкамотнень коряс делопроизводствавт.

37 статья. Союзной ды автономной эрва республикасонть, автономной областэсэнть ды национальной округсонть теевить Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс союзной ды автономной республикань, автономной областень ды национальной округонь кочкамонь комиссият.

38 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудиянь обществатнень представительстэсэ ды кемекстасы союзной ды автономной республикатнень Верховной Советтнэ Президиумтнэ, автономной областытнень ды национальной округтнэнь трудиянь депутаттнэнь Советтнэ кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

39 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс союзной ды автономной республикатнень, автономной областень ды национальной округонь кочкамонь комиссиясь:

а) ванны Национальностытнень Советс кочкамотнень модемстэ „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянт“ республикань, автономной областень, национальной округонь территориясо педепев топавтоманзо мельга;

б) ванны Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс аволь виде действиятнэ лангс пеняцямотнень.

40 статья. Союзонь Советс кочкамотнень коряс эрва округсо теевить Союзонь Советс кочкамотнень кувалт кочкамонь окружной комиссия.

41 статья. Республикатнэс, косо ули краевой эли областной явовома, Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудиянь обществатнень представительстэ эйстэ ды кемекстасы краенъ ды областень трудиянь депутаттнэнь

Советтнэ, республикатнэс, косо арась областной эли краевой явовома, — республикань Верховной Советтнэ Президиумтнэ—кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

42 статья. Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиясь теевить председателенть, председателенть полавтыцянт, секретаренть ды 8 члентнэнь составсо.

43 статья. Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиясь:

а) ванны трудиянь депутаттнэнь Советтнэ соответствующей исполнительной комитеттнэнь ендокочкамонь участкатнень эсь шкасто организовамонть мельга;

б) ванны кочкицянь спискатнень эсь шкасто теемаст ды всеобщей сведенияс пачтямост мельга;

в) регистрирови Союзонь Советс депутатокс кандидаттнэнь, конат аравтозь СССР-нь Конституциянт ды „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянт“ требованияст ванстоманть марто;

г) максы кочкамонь участковой комиссиятнень Союзонь Советс кочкамотнень коряс аравтозь формасо кочкамонь бюллетенть ды конверт;

д) ютавты вайгельтнень ловома ды аравты округонь келес кочкамотнень результатост;

е) максы кочкамотнень коряс делопроизводствавт кочкамонь центральной комиссиясь;

ж) максы кочказь депутатонтень кочкамотнеде удостоверения.

44 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс эрва округсонть тейневи Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссия.

45 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиятне тейневить общественной организациятнень ды трудиянь обществатнень представительстэ эйстэ ды сынт кемекстасы союзной ды автономной республикатнень Верховной Советтнэ Президиумтнэ ды автономной областытнень трудиянь депутаттнэнь Советтнэ — кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

46 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь Окружной комиссиясь теевить председателенть, председателенть полавтыцянт, секретаренть ды 8 члентнэнь составсо.

47 статья. Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь Окружной комиссиясь:

а) регистрирови Национальностытнень Советс депутатокс кандидаттнэнь, конат аравтозь СССР-нь Конституциянт ды „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянт“ требованияст ванстоманть марто;

б) максы кочкамонь участковой комиссиятнень Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь бюллетенть аравтозь форманть коряс;

в) вети вайгелень ловомаст ды аравтни кочкамонь результаттнэнь округонт келес;

г) максы кочкамотнень коряс делопроизводствавт кочкамонь

центральной комиссиятнень ды соответственна Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь Республиканской комиссиятнэ эли Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс автономной областень кочкамонь комиссиятнэ;

д) максы кочказь депутатонтень кочкамотнеде удостоверения.

48 статья. Кочкамонь участковой комиссиятне теевить общественной организациятнень ды трудиянь обществатнень представительстэсэ ды сынт кемекстасы оштинэс ошонь трудиянь депутаттнэнь Советтнэ, районной явовома марто оштинэс жо—районной трудиянь депутаттнэнь Советтнэ; велень таркатнэс—районной трудиянь депутаттнэнь Советтнэ—кочкамотнеде икеле 40 чиде аволь седе позда.

49 статья. Кочкамонь участковой комиссиясь теевить председателенть, председателенть полавтыцянт, секретаренть ды 4—8 члентнэнь составсо.

50 статья. Кочкамонь участковой комиссиясь:

а) кочкамонь участканть эзга ютавты кочкамонь бюллетентнень примамонть;

б) ютавты вайгельтнень ловомаст Союзонь Советс ды Национальностытнень Советс депутатокс эрва кандидатонт кувалт;

в) максы кочкамотнень коряс делопроизводствавт соответственна Союзонь Советс кочкамотнень коряс окружной ды Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиятнень.

51 статья. Кочкамонь центральной комиссиянт Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь республиканской комиссиятнень, Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс автономной областытнень ды национальной округтнэнь кочкамонь комиссиятнень, Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиянт ды Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиянт, истя жо кочкамонь участковой комиссиятнень заседанияст лововить действительнойкс, бути эйсэст примить участия комиссиятнень общей составонть эйстэ пеледе ламось.

52 статья. Кочкамонь комиссиятнэсэ весе вопростнэ решаивть вайгельтнень простой ламо чисэнт: бути вайгельтне улить максозь вейкетэсэ—председателенть вайгелезэ максы перевес.

53 статья. Расходтнэ, конат сьомавозь СССР-нь Верховной Советс кочкамотнень ютавтоманть марто, ютавтовить государствавт счетс.

54 статья. Кочкамонь центральной комиссиянт Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь республиканской комиссиятнень, Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс автономной областень, национальной округонь кочкамонь комиссиятнень, Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиянт, Национальностытнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь окружной комиссиянт ды кочкамонь участковой комиссиятнень улит эйсэст печатест образецн коряс, конань аравтызе кочкамонь центральной комиссиясь.

(Поладксозо 3-це страницасо).

СССР-НЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯСЬ

(П О Л А Д К С О З О)

VI ГЛАВА

СССР-НЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЭНЬ ДЕПУТАТОКС КАНДИДАТНЭНЬ АРАВТОМАНЬ ПОРЯДОКОСЬ

56 статья. СССР-нь Верховной Советс кандидатнэнь аравтомань правась обеспечивается общественной организациейнэнь ды трудяцянь обществатнэнь—СССР-нь Конституциянь 141 статьянь ославаниянзо коряс: коммунистической партийной организациянэнь, профессиональной союзтнэнь, кооперативтнэнь, од ломанень организациянэнь, культурной обществатнэнь ды лият организациянэнь, конат регистрировазь законсонть аравтозь порядканть коряс.

57 статья. Кандидатнэнь аравтомань праванть ютавить тевакода общественной организациянэнь ды трудяцянь обществатнэнь центральной органти, истя жо сынст республиканской, краевой, областной ды районной органтияк, истя жо кода предприятиянева рабочейтнэнь ды служащейтнэнь, воинской частънева - якстереармейтнэнь общей промкстнэ, истя жо колхозтнэва—крестьянтнэнь, совхозтнэва—совхозонь рабочейтнэнь ды служащейтнэнь общей промкстнэ.

58 статья. Депутатокс кандидатнэ не могут улемс Союзонь Советс ды Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссиянэнь членэкс, истя жо кочкамотнэнь участковой комиссиянэнь членэкс се округонь, косо сын аравтозь депутатнэкс кандидатокс.

59 статья. Кочкамотнеде икеле 30 чиде аволь позада, общественной весе организацияне эли трудяцянь обществатне, конат аравтыть кандидатт СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс, обянт зарегистрировамс депутатс кандидатнэнь соответственна эли Союзонь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссиянэнь, эли Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссиянэнь.

60 статья. Союзонь Советс кочкамотнэнь коряс ды Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссияне обянт регистрировамс СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс весе кандидатнэнь, конатнэнь аравтыть общественной организацияне ды трудяцянь обществатне СССР-нь Конституциянь ды „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“ требованиясть ванстоманть марто.

61 статья. Общественной организациясь эли трудяцянь обществась, конат аравтыть кандидат СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс, обянт максомс кочкамотнэнь окружной комиссияс истят документт:

а) депутатокс кандидатонь аравтыця промксонть эли заседаниянть протокол, конань подписали президиумонь члент, сынст иест, эрямонь таркаст, организациянть лемезэ, кона аравтызе кандидатонть, депутатокс кандидатонь аравтыця промксонть эли заседаниянть тарканзо, шанзо ды сонзэ эйсэ участиктнэнь ламокс-чинть невтема марто, теке марто протоколсонть

должен улемс невтезь депутатокс кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, сонзэ иензэ, эрямонь тарказо, партийностезэ, роботазо; б) депутатокс кандидатонть являвксозо сень кувалт, што сон согласил баллотировамс кочкамотнэ те округсонть се организациянть пельде, кона сонзэ аравтызе.

62 статья. СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатокс может голосовавом анык вейке округсо.

63 статья. Депутатокс кандидатонть регистрировамонзо эйстэ Союзонь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссиянть отказамодонзо можна пеняцямс кавто чинь шанть перть кочкамотнэнь центральной комиссияс, конань решениязо ашти окончательнойкс.

64 статья. Кандидатонть регистрировамонзо эйстэ Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссиянть отказамодонзо можна пеняцямс кавто чинь шанть перть Союзной, автономной республикань, автономной областень кочкамотнэнь комиссияс, меельсенть решениязо жо—кочкамотнэнь центральной комиссияс, конань решениязо ашти окончательнойкс.

65 статья. СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс регистрировазь эрява кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, иензэ, роботазо, партийностезэ ды общественной организациянть лемезэ, кона аравтызе кандидатонть, публиковасысь соответственна Союзонь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссияс ды Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссияс кочкамотнеде икеле 25 чиде аволь седе позада.

66 статья. СССР-нь Верховной Советэнь депутатокс весе регистрировазь кандидатнэ обянт сержавать кочкамотнэ бюллетеньс.

67 статья. Союзонь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссияс ды Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс кочкамотнэнь окружной комиссияс обянт СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде икеле 15 чиде аволь седе позада печатамс ды кучнемс кочкамотнэ бюллетеньтнэнь кочкамотнэ участковой весе комиссиянэнь.

68 статья. Кочкамотнэ бюллетеньтне печатавить кочкамотнэ соответствующей округонь населениянть кельсэ.

69 статья. Кочкамотнэ бюллетеньтне печатавить формань коряс, конань аравтызе кочкамотнэ центральной комиссияс, ды зяро, конат бутатовольт, штобу весе кочкиятнэнь улелельт кочкамотнэ бюллетенест.

70 статья. Эрява организациянэнь, кона аравтысь кандидат, кона регистрировазь кочкамотнэ окружной комиссияс, истя жо СССР-нь эрява гражданинэнь, максомс промкстнэс, печатэсь ды лия способсо те кандидатонть кисэ беспрепятственной агитациянть прават, СССР-нь Конституциянь 125 статьянь коряс.

VII ГЛАВА

ГОЛОСОВАНИЯНЬ ПОРЯДОКОСЬ

71 статья. СССР-нь Верховной Советс кочкамотнэ ютавотить вейке чинь перть—общей весе СССР-нть туртов.

72 статья. СССР-нь Верховной Советс кочкамотнэ чинть аравты СССР-нь Верховной Советэнь Президиумось, СССР-нь Конституциянь 54-це статьянь коряс, кочкамотнэнь секретонть икеле 2 ковадо аволь позада. Кочкамотнэ ютавотить аволь роботамонь чистэ.

73 статья. Кочкамотнеде икеле меельсэ 20 читнэнь перть эрява чистэ кочкамотнэ участковой комиссияс публикови эли кодамоак лия способсо келейстэ являвты кочкиятнэнь кочкамотнэ члентэнь ды кочкамотнэ таркадонть.

74 статья. Кочкиятне максуть вайгелест кочкамотнэ члентэнь валскен 6 чассто саезь вень 12 часос.

75 статья. Кочкамотнэ члентэнь валскен 6 чассто кочкамотнэ участковой комиссиянть председателес сонзэ члентнэнь пингстэ провери кочкамотнэ ящиктнэнь ды установленной формань коряс теэз кочкиянть списоконть наличиянзо, теде мейле пекстасынзе ды печатасынзе ящиктнэнь комиссиянть печатьсэнь ды тердсынзе кочкиятнэнь ушодомс вайгелест максоманть.

76 статья. Эрява кочкиянть голосованиань помещениянэнь, теке марто кочкиятнэнь ендэ вайгелтнэнь максомась моли кочкамотнэ ящиктнэс кочкамотнэ бюллетеньтнэнь холдазь, конат путозь конверт потс ды конвертэсь педявтозь.

77 статья. Кочкамотнэ туртов помещениясонть бюллетеньтнэнь сермадомаст кис явтави башка комната, конасонть голосованиань шкастонть голосованианэде башка а мерить киненьгак улемс, кочкамотнэ участковой комиссиянть члентнэньгак, бути бюллетеньтнэнь сермадомаст кис комнатанэнь холдыт ве шкасто зяря кочкият, сон улезэ пирязь перегордкасо эли ширмасо ве шкасто холдазь кочкиятнэнь ламо-чист коряс.

78 статья. Кочкамотнэ помещениянэнь сазь кочкиянть невтезь кочкамотнэ участковой комиссиянть секре-

тарентэнь эли паспортнэ, эли колхозной книжанэ, эли профсоюзной билетнэ, эли личностень лия удостоверениянэ ды кочкиянть списканть коряс проверямо ды кочкиянть спискасонть тешкэнь теемадо мейле получи кочкамотнэ бюллетеньтэ ды аравтозь образецэнь конверт.

79 статья. Сеть ломантнэнь лангс, конат кочкамотнэ помещениянэнь састь „голосованиань правас удостоверения“ марто, „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“ 15 статьянь коряс, кочкамотнэ участковой комиссияс вети башка списка, кона путови кочкиянть списканть.

80 статья. Кочкиянть комнатасонть, кона явтазь кочкиянть бюллетеньтнэнь сермадомаст туртов, кадсы кочкамотнэ эрява бюллетеньсэнь се кандидатонть фамилиянэ, конань кис сон голосови, черькстасынзе лиятнэнь; бюллетеньтнэнь конвертс путомадо ды конвертэнь педявтомадо мейле кочкиянть юты комнатанэнь, косо ашти кочкамотнэ участковой комиссияс ды холдасы кочкамотнэ бюллетеньтнэнь марто конвертэнь кочкамотнэ ящиктнэнь.

81 статья. Кочкиятнэнь, конатнэнь неграмотностэ эли физической кодамоак а сатыксэнь кувалт арась возможностэ эсь кельсэ сермадомс кочкамотнэ бюллетеньтнэнь, ули праваст тердемс комнатанэнь, косо сермадыть кочкамотнэ бюллетеньтнэнь, коть кодамо лия кочкиянть кочкиянть бюллетеньтнэнь сермадомаст туртов.

82 статья. Кочкамотнэ агитация кочкамотнэ помещениясонть вайгелтнэнь максомань шкастонть а мереве.

83 статья. Кочкамотнэ помещениясонть порядконть кис ответственностэ канды комиссиянть председателес ды сонзэ распоряжениянэ весе тосо аштиятнэнь туртов обязательнойтэ.

84 статья. Кочкамотнэ чинь вентэ 12 чассто кочкамотнэ участковой комиссиянть председателес являвтсы вайгелень максоманть предозекс ды комиссияс ушоды кочкамотнэ ящиктнэнь панжомо.

VIII ГЛАВА

КОЧКАМОТНЭНЬ РЕЗУЛЬТАТНЭНЬ ОПРЕДЕЛЕНИЯСЬ

85 статья. Помещениясонть, косо кочкамотнэ участковой комиссияс ютавты вайгелтнэнь ловама, вайгелтнэнь ловама шкасто ули праваст аштемс общественной организациейнэнь ды трудяцянь обществатнэнь пельде темень специальна уполномоченной представительтне, истя жо печатэнь представительтне.

86 статья. Кочкамотнэ участковой комиссияс, ящиктнэнь панжомо мейле теи сверка максозь конвертнэнь ламо-члентэнь ломантнэнь ламо-чист коряс, конат примить участия голосованианэнь ды сверкань результатнэнь сермадсынзе протоколс.

87 статья. Кочкамотнэ участковой комиссиянть председателес панжи конвертнэнь ды кочкамотнэ участковой комиссиянть весе члентнэнь пингстэ евтасынзе эрява бюллетеньтэнь коряс голосованиань результатнэнь.

88 статья. Голосованиань ре-

зультатнэнь сермадомась ветяви Союзонь Советс ды Национальностнэнь Советс кочкамотнэнь коряс башка.

89 статья. Депутатокс эрява кандидатонть лангс комиссиянть секретаресь ды кочкамотнэ участковой комиссияс тенень уполномоченной члентнэ ветить счетной лист 2 экземплярсо.

90 статья. Лововить аволь действительнойкс бюллетеньтне:

а) атак аравто образецэнь ды цветэнь;

б) конат максозь конвертэме эли атак аравто образецэнь конвертэс;

в) кочкамотнэ депутатнэнь ламо чист коряс седе ламо кандидат марто.

91 статья. Бути лиси сомнения кочкамотнэ бюллетеньтэ действ-

СССР-НЬ ВЕРХОВНОЙ СОВЕТС КОЧКАМОТНЕДЕ ПОЛОЖЕНИЯСЬ (П Е З Э)

тельностьнэ эйтэ вопросить ре-ши кочкамонь участковой комис-сиясь голосования вельде, мезесь сермадови протоколонтень.

92 статья. Кочкамонь участко-вой комиссиясь теи аравтозъ фор-манть коряс голосованиянь про-токол колмо экземплярсо, конат-нень эйс подписест тейсызь коч-камонь участковой комиссиянь ве-се члентнэ, сынст ютксо обяза-тельна председателесь ды секре-таресь.

93 статья. Голосованиянь прото-колсонть кочкамонь участковой комиссиясь должен невтеме:

а) вайгельтнень максоманть ушо-дома ды прядома шкавть;

б) зяро кочкиятнеде, конат максызь вайгелест кочкицянь списоконтъ коряс;

в) зяро кочкиятнеде, конат мак-сызь вайгелест „голосованиянь правас удостоверениятнень“ коряс;

г) зяро максозь конвертнэде;

д) нурькинесть сермадозъ яволякстнэ ды пеняцямотне, конат максозь кочкамонь участ-ковой комиссиянтень ды коч-камонь участковой комис-сиянь примазь решениятне;

е) эрва кандидатонтъ коряс вайгельтнень ловомань результат-нэ.

94 статья. Вайгельтнень лова-манть прядомадо ды протоколонтъ сермадомадо мейле, комиссиянь председателесь, комиссиянь весе члентнэ пингстэ евтасынзе го-лосованиянь результаттнень.

95 статья. Кочкамонь участко-вой комиссиянь сермадозъ голосо-ваниянь протоколонтъ вейке экзе-мплярсо, Союзонь Советэнь депу-татокс кандидаттнень лангс счет-ной листтнень кавтонест экземп-ляртнень марто нарочной вельде 24 часонь перть кучови Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочка-монь окружной комиссиянтень; кочкамонь участковой комиссиянь сермадозъ голосованиянь протокол-онь омбоце экземплярсо, Нацио-нальностьтнень Советэнь депута-токс кандидаттнень лангс счетной листтнень кавтонест экземпляр-тнень марто нарочной вельде 24 часонь перть кучови Националь-ностьтнень Советс кочкамотнень коряс окружной кочкамонь ко-миссиянтень.

96 статья. Кочкамонь весе бюл-летеньтне (башка действительной-тне ды башка, конат ловозь аволь действительноекс) Союзонь Сове-тэнтъ коряс башка ды Националь-ностьтнень Советэнтъ коряс башка должны улемс опечатаннойть коч-камонь участковой комиссиянь печатсэнтъ ды голосованиянь протоколонтъ колмоце экземпляр-онтъ ды печатентъ марто вейсэ кочкамонь участковой ко-миссиянь председателесь должен максомаст ванстомс: оштнэсэ—ошонь трудиянь депутаттнень Советтнэненъ, районной явома мар-то жо оштнэсэ—районной труди-цянь депутаттнень Советтнэненъ; велень таркатнэсэ—районной тру-диянь депутаттнень Советтнэненъ.

97 статья. Трудиянь депутат-тнень Советтнэненъ лангс путови обязанность ванстомс кочкамонь бюллетеньтнень се шкас, зярдэ СССР-нь Верховной Советэсь ке-

мекстасынзе соответствующей ок-ругонгъ пельде депутаттнень мандатост.

98 статья. Кочкамонь окружной комиссиясь теивайгельтнень лова-ма протоколтнэнь основаниаст кор-яс, конатнень максызь кочкамонь участковой комиссиятне.

99 статья. Помещениясонть, ко-со кочкамонь окружной комисси-ясь лови вайгельтнень, вайгельт-нень ловома шкасто аштемс ули праваст общественной организаци-янтнень ды трудиянь обществен-нень представительтнень, коват специальна тенень уполномочен-нойть ды истя жо печатентъ пред-ставительтнень.

100 статья. Кочкамонь окружной комиссиясь эрва кандидатонтъ лангс вети 2 экземплярсо счетной лист, конасонть сермадовить зяро вайгельть получась депутатокс эрва кандидатосъ.

101 статья. Кочкамонь окруж-ной комиссиясь сермады голосова-ниянь протокол 2 экземплярсо, конатнень эйс подпись теить коч-камонь окружной комиссиянь ве-се члентнэ, сынст ютксо обяза-тельна председателесь ды секретар-есь.

102 статья. Кочкамонь окруж-ной комиссиянь протоколсонть должен улемс невтезь:

а) зяро округонтъ келес всеме-зэ кочкиятнеде;

б) зяро всемезэ кочкият при-масть участия голосованиясонть;

в) зяро вайгельть максозь де-путатокс эрва кандидатонтъ кис;

г) нурькинесть сермадозъ яволя-кстнэ ды пеняцямотне, конат максозь кочкамонь окружной ко-миссиянтень ды окружной комис-сиясонть примазь решениятне.

103 статья. Вайгельтнень лова-манть прядомадо мейле 24 часот аволь позда Союзонь Советс коч-камотнень кувалт кочкамонь окружной комиссиянь председате-лесь ды истя жо Национальност-тнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамонь окружной комиссиянь председателесь обязаннойть куч-омс нарочной вельде запечатан-нойстэ протоколонтъ васень экземп-ляронтъ ды мартонзо путозь счет-ной листтнень кочкамонь централь-ной комиссиянтень, протоколонтъ омбоце экземпляронтъ—Националь-ностьтнень Советс кочкамотнень ку-валт союзной республикань, авто-номной республикань, автономной областень комиссиянтень.

104 статья. СССР нь Верховной Советэнь депутатокс кандидатосъ, кона получась вайгельтнестэ аб-солютной большинства, лиякс ме-ремс округонтъ келес максозь ды действительноекс ловозь весе вай-гельтнень пеледе ламост, ловови кочказекс.

105 статья. Протоколонтъ под-писаниядонть мейле Союзонь Со-ветс кочкамотнень кувалт кочка-монь окружной комиссиянь пред-седателесь евтасынзе кочкамонь результаттнень ды максы Союзонь Советс депутатокс кочказь канди-датонтень кочкамодонзо удостове-рения.

106 статья. Протоколонтъ под-писаниядо мейле Национальност-тнень Советс кочкамотнень кувалт кочкамонь окружной комиссиянь председателесь евтасынзе кочка-монь результаттнень ды максы На-циональносттнень Советс депута-токс кочказь кандидатонтень коч-камодонзо удостоверения.

107 статья. Бути вейкеяк канди-датосъ эзь получа вайгельтнестэ абсолютной большинства, кочкамонь соответствующей окружной ко-миссиясь башка тешксты теде про-токолсонть ды евты: кочкамонь центральной комиссиянтень ды На-циональносттнень Советс кочка-мотнень кувалт республикань, ав-тономной областень эли национа-льной округонь кочкамонь ко-миссиянтень ды секе шкастонть яволявты перебаллотировка кавто кандидаттнэненъ, конат получась сех ламо вайгельть, ды истя жо аравты перебаллотировкань чинть, кочкамонь васень туронтъ ютамо-до мейле кавто недлянь срокто аволь позда.

108 статья. Бути округонтъ ке-лес кочкиятнень коряс, конатнень улитъ те округсонть голосованиянь праваст максозь вайгельтнеде пеле-де аламонь туро, Союзонь Советс эли Национальносттнень Советс кочкамотнень коряс кочкамонь ок-ружной комиссиясь башка тешк-сты теде протоколсонть ды сеск евты кочкамонь центральной ко-миссиянтень ды Национальност-тнень Советс кочкамотнень коряс республикань, автономной обла-стень кочкамонь комиссиянтень, те-ке марто те случайстэнтъ кочка-монь Центральной комиссиясь арав-ты од кочкамот васень кочкамот-неде мейле омбоце пель ковдо аволь позда шкас.

109 статья. Депутатокс канди-даттнэнь перебаллотировкасъ, вей-кетсэста кода недействительноекс ловозтнень таркас од кочкамот-не, ютавтовить кочкицянь спис-катнень коряс, конат теезь васень кочкамотнень туртов ды педес-молить ве лув „СССР-нь Верхов-ной Советс кочкамотнеде Положе-ниянтъ“ коряс.

110 статья. СССР-нь Верховной Советэнтъ составсто депутатонтъ выбытиянь случайстэнтъ СССР-нь Верховной Советэнь Президиумосъ 2 недлянь шкас аравты кочкамонь соответствующей округсонть од депутатонтъ кочкамонь срок, но СССР-нь Верховной Советэнтъ со-ставсто депутатонтъ выбытиядо мейле 2 ковоень срокто аволь позда.

111 статья. Эрвасъ, кие насили-ясо, мнимосом, тагдавтнэзь эли подкупсо карми препятствовать СССР нь гражданинэнтень СССР-нь Верховной Советс кочкамонь ды улемс кочказекс сонзэ праванть теис ютавтомом,—карается 2 иень шкас оля-чинь саемасо.

112 статья. Советэнь должност-ной ломанесь эли кочкамонь ко-миссиянь членэсь, конат теить коч-камонь документтнэненъ подделка эли вайгельтнэненъ икелев содазь аволь виде подсчет,—караются 3 иень шкас оля-чинь саемасо.

СЕРМАДСТЫТЬ ДЫ КАИТЬ ВАСЕНЬ ВЗНОСТ

Ардатовань райононь трудиятне покш кенярдкс марто вастызь правительстванть решениянзо од заемонтъ нолдамо. Июльень 1 чистэ ошонь весе учреждениятне-ва ды организациятнева ульнестъ ютавтозь митингт. Митингт юта-втозельть горсоветсэ, горкомхозсо, начальной ды аволь полной сред-ней школатнэсэ, музыкальной фаб-рикасо ды лиясо.

Васень чистэнтъ аволь полной даннойтнень коряс сермадсть заем лангс 53405 целковойс.

Заемонтъ нолдамодо кулясь куро-ксто пачкодсь колхозтнэненъ. Июльень 1 чистэ заемонтъ лангс сермадстомась ютавтозь „Удар-ник“, „Красноармеец“, Силинасо ды лият колхозтнэсэ. Силинань велень советэнь работниктнэ мак-сызь заем вейке ковоень доходост „Красноармеец“ колхозонь колхоз-никэсь Аношинь сермадсть заем лангс 150 целковойс ды каясь уш 15 целковойть, Доянов—100 цел-ковойс ды каясь 15 целковойть ды лият.

Служащйтне заем лангс сер-мадстомадонть башка каить ва-сень взност. Калмыкова учитель-ницась сермадсть заем лангс 600 целковойс ды макссь эщо 60 цел-ковойть од заемонтъ облигациянь рамамс.

Заем лангс сермадстомась чиде-чис виензы.

Юртаев.

ГРОЗНОЙ ОТВЕТ

Атяшевань район. Июльень 2-це чистэ Атяшевань кустонь колхоз-никтнэнь, служащйтнэнь ды еди-ноличниктнэнь ютксо ульнесь юта-втозь митинг, кона алтазель од заемонтъ нолдамонть.

Митингень участниктнэ покш мельсэ ды кенярдозь вастызь од заемонтъ нолдамодо правительств-ванть решениянзо ды макссть вал сермадстомс од заемонтъ лангс прок вейке ломань.

— Те заемосъ,—сермадозъ резо-люциясонть, — ашти народонь врагтнэнь, японо-германо-троцкист-ской вредительтнэнь ды шпионт-нэнь тевест каршо грозной отве-тэкс. Бути карми зрявоом, минь макстано аволь ансяк заем, но минсь прок вейке ломань стяно родинанть ванстомо!

Тужилкин.

КАПШАДО СЕРМАДСТОМО

АВГУСТ, СЕНТЯБРЬ, ОКТЯБРЬ
ДЫ ЛИЯ КОВТНЭС

„ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА“

ГАЗЕТАНТЬ ЛАНГС

Подписканть примить почтань эрва отделениясь ды сер-мань эрва кандтлицясь.

ГАЗЕТАНТЬ ПИТНЕЗЭ:

Вейке иес—7 цел. 20 тр.
Пель иес—3 цел. 60 тр.
Колмо ковс—1 цел. 80 тр.

Шкань ответ. редакторосъ
А. БРЫЖИНСКИЙ.